

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 747/2001 НА СЪВЕТА

от 9 април 2001 година

относно начина на управление на тарифните квоти на Общността и на референтните количества за продукти, които могат да се ползват от преференции по силата на споразумения с някои средиземноморски страни, и за отмяна на Регламенти (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) Допълнителните протоколи към Споразуменията за сътрудничество между Европейската икономическа общност, от една страна, и Алжирска демократична и народна република¹, Арабска република Египет², Хашемитско кралство Йордания³, Сирийска арабска република⁴, от друга страна, както и Допълнителният протокол към Споразумението за присъединяване между Европейската икономическа общност и Малта⁵ предвиждат тарифни облекчения, някои от които попадат в рамките на тарифни квоти на Общността и на референтни количества.

(2) Протоколът, който определя условията и начините на прилагане на втория етап от Споразумението за присъединяване между Европейската икономическа общност и Република Кипър и за адаптиране на някои разпоредби от Споразумението⁶, допълнен от Регламент (ЕО) № 3192/94 на Съвета от 19 декември 1994 г. за изменение на режима, приложим към вноса в Общността на някои земеделски продукти с произход от Кипър⁷, предвижда също така тарифни концесии, някои от които се вписват в рамките на тарифни квоти на Общността и на референтни количества.

¹ ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 1.

² ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 10.

³ ОВ L 297, 21.10.1987 г., стр. 18.

⁴ ОВ L 327, 30.11.1988 г., стр. 57.

⁵ ОВ L 81, 23.3.1989 г., стр. 2.

⁶ ОВ L 393, 31.12.1987 г., стр. 1.

⁷ ОВ L 337, 24.12.1994 г., стр. 9.

(3) Регламент (ЕИО) № 1764/92 на Съвета от 29 юни 1992 г. за изменение на режима, приложим към вноса в Общността на някои селскостопански продукти с произход от Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Ливан, Малта, Мароко, Сирия и Тунис⁸, ускори процеса на премахване на митническите тарифи и предвиди увеличаване размера на тарифните квоти и на референтните количества, посочени в протоколите към Споразуменията за присъединяване и за сътрудничество, сключени с упоменатите по-горе средиземноморски страни.

(4) Режимът за внос в Общността на потокали с произход от Кипър, Египет и Израел, бяха адаптирани от Споразуменията под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кипър⁹, между Европейската общност и Арабска република Египет¹⁰ и между Европейската общност и Израел¹¹.

(5) Решение № 1/98 на Съвета за присъединяване ЕО-Турция от 25 февруари 1998 г. относно търговския режим за земеделски продукти¹², предвижда тарифни облекчения, някои от които се разрешават в рамките на тарифни квоти.

(6) Временното споразумение за евросредиземноморско асоцииране, свързано с търговския обмен и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща от името на палестинската власт от Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, от друга страна¹³, както и Евросредиземноморските споразумения за асоцииране между Европейската общност и нейните държави-членки, от една страна, и Република Тунис¹⁴, Кралство Мароко¹⁵ и Държавата Израел¹⁶, от друга страна, предвиждат тарифни облекчения, някои от които се вписват в рамките на тарифни квоти на Общността и на референтни количества.

(7) Тези тарифни облекчения са въведени с Регламент (ЕО) № 1981/94 на Съвета от 25 юли 1994 г. за откриване и управление на тарифните квоти на Общността за някои продукти с произход от Алжир, Кипър, Египет, Израел, Йордания, Малта, Мароко, Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, Тунис и Турция, както и за начините за

⁸ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 9.

⁹ ОВ L 89, 4.4.1997 г., стр. 1.

¹⁰ ОВ L 292, 15.11.1996 г., стр. 31.

¹¹ ОВ L 327, 18.12.1996 г., стр. 3.

¹² ОВ L 86, 20.3.1998 г., стр. 1.

¹³ ОВ L 187, 16.7.1997 г., стр. 3.

¹⁴ ОВ L 97, 30.3.1998 г., стр. 2.

¹⁵ ОВ L 70, 18.3.2000 г., стр. 2.

¹⁶ ОВ L 147, 21.6.2000 г., стр. 3.

удължаване или приспособяване на въпросните квоти¹⁷, и с Регламент (ЕО) № 934/95 на Съвета от 10 април 1995 г. относно установяване на статистическо наблюдение на Общността в рамките на референтни количества за определен брой продукти, произхождащи от Кипър, Египет, Йордания, Израел, Тунис, Сирия, Малта, Мароко и от Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа¹⁸.

(8) Тъй като и двата Регламента (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95 на Съвета нееднократно и значително са изменяни, уместно е те да бъдат преработени и опростени, в съответствие с Резолюцията на Съвета от 25 октомври 1996 г. за опростяване и рационализиране на митническите разпоредби и процедури на Общността¹⁹. С оглед рационализиране изпълнението на посочените тарифни мерки, разпоредбите, отнасящи се до тарифните квоти и референтните количества, са групирани в единствен регламент, който взема предвид последващите изменения на Регламенти (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95, както и измененията в кодовете от Комбинираната номенклатура и в подразделенията TARIC.

(9) Като се има предвид, че посочените споразумения за преференции са сключени за неопределен период, уместно е да не се ограничава периодът на действие на настоящия регламент.

(10) Ползването на тарифни облекчения е подчинено на условието за представяне пред митническите органи на доказателства за произход, предвидени във посочените споразумения за преференции, сключени между Европейската общност и средиземноморските страни.

(11) Съответните споразумения за преференции предвиждат в случай на надвишаване на определено референтно количество, Общността да замести за следващия период на преференции отпуснатите облекчения в рамките на това референтно количество с квота в същия размер.

(12) Като резултат от Споразуменията, постигнати по време на многостранните преговори от Уругвайския кръг, митата от Общата митническа тарифа за някои продукти са станали също толкова благоприятни, колкото са тарифните облекчения, отпуснати за същите тези продукти по силата на Споразуменията за преференции със средиземноморските страни. Така не се налага да бъдат дефинирани начините на управление на тарифните квоти за приготвено или консервирано пуешко месо с произход от Израел, или на референтното количество, приложимо към граха за посев, с произход от Мароко.

(13) Решенията на Съвета или на Комисията за изменение на кодовете от Комбинираната номенклатура или кодовете TARIC, не предполагат съществени промени. С оглед опростяването и навременното публикуване на регламентите,

¹⁷ ОВ L 199, 2.8.1994 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 563/2000 на Комисията (ОВ L 68, 16.3.2000 г., стр. 46).

¹⁸ ОВ L 96, 28.4.1995 г., стр. 6. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 800/2000 на Комисията (ОВ L 96, 18.4.2000 г., стр. 33).

¹⁹ ОВ C 332, 7.11.1996 г., стр. 1.

установяващи тарифните квоти на Общността и референтните количества, предвидени по новите споразумения, протоколи, размяна на писма и други актове за установяване на режим на преференции, които са сключени между Общността и средиземноморските страни, и като се има предвид, че тези актове вече уточняват продуктите, които могат да се ползват от тарифни преференции в рамките на тарифни квоти или на референтни количества, техния обем, приложимите ставки на митата, периода и всякакви други критерии за избираемост, следва да се уточни, че Комисията, след като се консултира с Комитета по митническия кодекс, може да внася всички необходими промени или технически изменения в настоящия регламент. Това не оказва влияние върху специфичната процедура, предвидена в Регламент (ЕО) № 3448/93 на Съвета от 6 декември 1993 г. за определяне на търговския режим, приложим за някои стоки, получени от преработката на селскостопански продукти²⁰.

(14) Регламент (ЕО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на някои разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на митнически кодекс на Общността²¹, регламентира правилата за управление на тарифните квоти, предназначени да бъдат използвани според хронологичния ред на датите на митническите декларации, и за наблюдение върху вноса по преференциален режим.

(15) За повече бързина и ефикасност комуникациите между държавите-членки и Комисията следва да се извършват по електронен път, доколкото това е възможно.

(16) Ползването на тарифни облекчения за едроцветни рози, дребноцветни рози, едноцветни карамфили и многоцветни карамфили е обвързано със спазване на условията, определени в Регламент (ЕИО) № 4088/87 на Съвета от 21 декември 1987 г. относно определяне на условия за прилагане на преференциални мита върху вноса на някои цветя с произход от Кипър, Израел и Йордания, Мароко, Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа²².

(17) Вината с произход от Алжир, Мароко и Тунис, и притежаващи регистрирано наименование за произход, трябва да бъдат придружени или от сертификат за наименование за произход, съответстващ на модела, предвиден в Споразумението за преференции, или от документ V I 1 или от аотирано извлечение V I 2, в съответствие с член 9 от Регламент (ЕИО) № 3590/85 на Комисията от 18 декември 1985 г. относно сертифицирането и доклада за анализ, необходим за внос на вино, гроздов сок и шира²³.

(18) Ползването на тарифни облекчения за ликьорните вина с произход от Кипър е обвързано със спазване на условието, предвиждащо вината да носят наименование

²⁰ ОВ L 318, 20.12.1993 г., стр. 18. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2580/2000 (ОВ L 298, 25.11.2000 г., стр. 5).

²¹ JO L 253, 11.10.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1602/2000 (ОВ L 188, 26.7.2000, стр. 1).

²² ОВ L 382, 31.12.1987 г., стр. 22. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1300/1997 (ОВ L 177, 5.7.1997 г., стр. 1).

²³ ОВ L 343, 20.12.1985 г., стр. 20. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 960/1998 (ОВ L 135, 8.5.1998, стр. 4.)

„ликьорни вина“ в документа V I 1 или в извлечение V I 2, посочени в Регламент (ЕИО) № 3590/85 на Комисията.

(19) Решение от 22 декември 2000 г. на Съвета относно сключване на споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Република Тунис относно двустранни мерки за либерализиране и изменение на земеделските протоколи към Споразумението за присъединяване ЕС/Република Тунис²⁴, предвижда нови тарифни облекчения и промени в съществуващи облекчения, някои от които се вписват в рамките на тарифни квоти на Общността и на референтни количества.

(20) Има основания да се приемат необходимите мерки за прилагане на настоящия регламент в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията²⁵,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Тарифни облекчения, предоставени в рамките на тарифни квоти на Общността или на референтни количества

Продуктите с произход от Алжир, Мароко, Тунис, Египет, Йордания, Сирия, Израел, Западния бряг на река Йордан и ивицата Газа, Турция, Малта и Кипър, изброени в приложения I—XI и пуснати в свободно обращение в Общността, могат да се ползват от освобождаване от мито или от намалено мито в рамките на тарифните квоти на Общността или в рамките на референтните количества, през периодите и в съответствие с разпоредбите, дефинирани от настоящия регламент.

Член 2

Специални разпоредби относно тарифните квоти, приложими за пресни цветя и цветни пъпки

1. Прилагането на тарифни квоти за пресни цветя и цветни пъпки може да бъде суспендирано с регламент на Комисията, а митата по Общата митническа тарифа за едроцветни рози, дребноцветни рози, едноцветни карамфили и многоцветни карамфили могат да бъдат възстановени, ако ценовите условия, дефинирани от Регламент (ЕИО) № 4088/87, не се спазват.

2. При вноса в Общността на продукти, за които са били възстановени митата по Общата митническа тарифа, в рамките на периода на прилагане на въпросното възстановяване не може да се използват съответните тарифни квоти.

Член 3

Особени условия за използване на тарифните квоти за някои вина

²⁴ ОВ L 336, 30.12.2000 г., стр. 92.

²⁵ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.

1. С цел да могат да се възползват от тарифните квоти на Общността, посочени в приложения от I до III под поредни номера 09.1001, 09.1107 и 09.1205, съответните вина трябва да бъдат придружени или от сертификат за наименование за произход, издаден от компетентните алжирски, марокански или тунизийски органи в съответствие с модела, посочен в приложение XII, или от документа V I 1 или от анотирано извлечение V I 2 в съответствие с член 9 от Регламент (ЕИО) № 3590/85.

2. Правото за ползване на тарифната квота под пореден номер 09.1417, представена в приложение XI относно ликьорните вина с произход от Кипър, се обуславя от спазването на условието, според което тези вина следва да носят наименованието „ликьорни вина“ в документа V I 1 или в анотираното извлечение V I 2, предвидено в Регламент (ЕИО) № 3590/85.

Член 4

Управление на тарифните квоти и на референтните количества

1. Тарифните квоти, посочени в настоящия регламент, се управляват от Комисията в съответствие с членове 308а—308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

2. Продуктите, пуснати в свободно обращение с ползване на преференциални ставки и в частност на ставки, предвидени в рамките на референтните количества, посочени в член 1, подлежат на контрол от страна на Общността в съответствие с член 308г от Регламент (ЕИО) № 2454/93. Комисията определя съгласувано с държавите-членки кои продукти, различни от обхванатите в референтните количества, следва да бъдат подложени на контрол.

3. Комуникациите между държавите-членки и Комисията във връзка с управлението на тарифните квоти и на референтните количества следва да се извършват по електронен път, доколкото това е възможно.

Член 5

Предоставяне на правомощия

1. Без да се засяга процедурата, предвидена в Регламент (ЕО) № 3448/93, Комисията може, в съответствие с процедурата, изложена в член 6, параграф 2 от настоящия регламент, да приеме необходимите разпоредби за приложението на настоящия регламент, а именно:

а) измененията и техническите адаптации, наложени от промени в позициите на Комбинираната номенклатура и в подразделенията TARIC;

б) адаптиранятия, наложени от влизането в сила на нови споразумения, протоколи, размяна на писма или всякакви други актове, сключени между Общността и средиземноморските страни и приети от Съвета, когато тези споразумения, протоколи, размяна на писма или други актове на Съвета уточняват продуктите, които могат да се ползват от тарифни преференции в рамките на тарифни квоти и на референтни количества, техния обем, приложимите ставки на митата, периода и всички други критерии за допустимост.

2. Разпоредбите, приети по силата на параграф 1, не дават право на Комисията:

- а) да прехвърля референтни количества от един период към друг;
- б) да прехвърля количества от дадена тарифна квота или дадено референтно количество към друга тарифна квота или друго референтно количество;
- в) да прехвърля количества от дадена тарифна квота към дадено референтно количество и *vice versa*;
- г) да внася промени в календарите, определени в споразуменията, протоколите, размяната на писма или други актове на Съвета;
- д) да приема законодателство, засягащо тарифните квоти, управлявани с помощта на лицензии за внос.

Член 6

Управителен комитет

1. Комисията получава съдействие от Комитета по митническия кодекс, учреден с член 248 а от Регламент (ЕИО) № 2913/92²⁶, наричан по-нататък „Комитета“.
 2. В случай на позоваване на настоящия параграф се прилагат членове 4 и 7 от Решение 1999/468/ЕО.
- Срокът, предвиден в член 4, параграф 3 от Решение 1999/468/ЕО, се установява на три месеца.
3. Комитетът приема свой вътрешен правилник.

Член 7

Сътрудничество

Държавите-членки и Комисията си сътрудничат тясно с оглед спазването на разпоредбите на настоящия регламент.

Член 8

Отмяна

Регламенти (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95 се отменят.

Позоваванията на Регламенти (ЕО) № 1981/94 и (ЕО) № 934/95 се отнасят към настоящия регламент в съответствие с таблицата на съответствието, фигурираща в приложение XIII.

Член 9

²⁶ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2700/2000 (ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 17).

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага от 1 януари 2001 г. за тарифните квоти, посочени в приложение III под поредни номера 09.1211, 09.1215, 09.1217, 09.1218, 09.1219 и 09.1220.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 9 април 2001 година.

За Съвета:

Председател

A. LINDH

Приложение I

АЛЖИР

Тарифни квоти

Независимо от правилата за интерпретация на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
09.1001	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL***	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	Вина с едно от следните наименования за произход: Aïn Bessem-Bouira, Médéa, Coteaux du Zaccar, Dahra, Coteaux de Mascara, Monts du Tessalah, Coteaux de Tlemcen, с придобито обемно алкохолно съдържание, ненадхвърлящо 15 % vol, представени в съдове с вместимост не по-голяма от 2 l.	От 1.1 до 31.12	224 000 hl	Освобождение от митни сборове
09.1003			Пенливи вина, други.	От 1.1 до 31.12	224 000 hl	Освобождение

			Други вина от прясно грозде.			от митни сборове
--	--	--	------------------------------	--	--	------------------

ПРИЛОЖЕНИЕ II

МАРОКО

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код от КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
****VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	****VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	****VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL***	Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса: Рози Гладиоли Хризантеми Карамфили	****VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: from = от ET to=до***	****VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL** *	****VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: Exemption= Освобождение от митни сборове ***
			Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса: Орхидеи и други цветя			
			Ранни картофи и картофи, наречени „ранни“, пресни или охладени.			

			Домати, пресни или охладени.			
			Домати, пресни или охладени.			
			Лук, включително див лук от вида <i>Muscari comosum</i> , пресен или охладен.			
			Китайско зеле, прясно или охладено.			
			Маруля „Айсберг“, прясна или охладена.			
			Краставици и корнишони, пресни или охладени.			
			Краставици, пресни или охладени.			
			Артишок (ангинарии), пресни или охладени.			
			Тиквички, пресни или охладени.			
			Други зеленчуци, пресни или охладени. Целина, различна от целината с едри глави. Гъби, различни от култивираните гъби. Спанак, новозеландски спанак и лобода. Други зеленчуци, с изключение на тиквичките от подпозиция 0709 90 70, бамя и див лук от подпозиция ex 0709 90 90.			
			Зеленчуци, неварени или варени във вода или на пара, замразени, с изключение на граха от подпозиция 0710 21 00 и ex 0710 29 00 и на другите пиперки от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i> от подпозиция ex 0710 80 59.			
			Пресни портокали			
			Мандарини (включително тангерина и сатсума);			

			клементинки, <i>wilkins</i> и подобни цитрусови хибриди, пресни.			
			Клементинки, пресни.			
			Дюли, пресни.			
			Корнишони, приготвени с оцет или оцетна киселина.			
			Грах (<i>Pisum sativum</i>) и зелен фасул, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, замразени или не.			
			Кайсии, без прибавка на алкохол и без прибавка на захар, в директни опаковки, с нетно съдържание 4,5 kg или повече.			
			Смеси от плодове, без добавен алкохол, с добавена захар.			
			Сок от портокали.			
			от който: Сок от портокали, внесен в опаковки със съдържание не по-голямо от 2 l.			
			Вина със следните наименования за произход: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Guerrouane, Zemmour и Zennata, с придобито алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 15 % vol, и в съдове с вместимост, не по-голяма от 2 l.			
			Други искрящи вина Други вина от прясно грозде.			

¹ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

² В рамките на тези тарифни квоти специфичното мито, предвидено в списъка с облекчения на Общността за СТО е с нулева ставка, ако началната цена на пускане на пазара е не по-малка от следните начални цени, договорени между Европейската общност и Мароко:

а) за домати — 461 EUR/тон от 1 октомври до 31 март;

б) за краставици — 449 EUR/тон от 1 ноември до 31 май;

в) за артишок — 571 EUR/тон от 1 ноември до 31 декември;

г) за тиквички:

— 424 EUR/тон от 1 до 31 януари, от 1 до 20 април и от 1 октомври до 31 декември,

— през периода от 1 февруари до 31 март се прилага началната цена на СТО, която е по-изгодна от договорената начална цена;

д) за портокали — 264 EUR/тон от 1 декември до 31 май;

е) за кlementинки — 484 EUR/тон от 1 ноември до края на февруари.

³ Ако началната цена на дадена партида е с 2, 4, 6 или 8 % по-ниска от договорената начална цена, такава, каквато е възпроизведена в бележката под линия ², специфичното квотно мито възлиза съответно на 2, 4, 6 или 8 % от тази договорена начална цена. Ако началната цена на дадена партида е по-малка от 92 % от договорената начална цена, се прилага специфичното консолидирано мито по СТО.

⁴ Също така се прилага освобождаване от мито *ad valorem* в рамките на тарифната квота за пореден номер 09.1116.

⁵ Също така се прилага освобождаване от мито *ad valorem* в рамките на тарифната квота за пореден номер 09.1139.

⁶ Също така се прилага освобождаване от мито *ad valorem* от 1 ноември до 20 април, в рамките на тарифната квота за пореден номер 09.1132.

⁷ Също така се прилага освобождаване от мито *ad valorem* в рамките на тарифната квота за пореден номер 09.1121.

⁸ Също така се прилага освобождаване от мито *ad valorem* в рамките на тарифната квота за пореден номер 09.1129.

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARI C	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
***VEUILLE	***VEUILLEZ S'IL VOUS	***VEUIL	Други живи растения (включително корените	***VEUILLEZ S'IL VOUS	***VEUILLEZ	***VEUILLE

Z S'IL VOUS PLAIT INSER ER CETTE COLO NNE DE L'ORIG INAL* **	PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ****	LEZ S'IL VOUS PLAI T INSE RER CETT E COLO NNE DE L'ORI GINA L****	им), издънки и калеми; гъбен мицел; с изключение на рози от позиция № 0602 40.	PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPPLACER: from = от ET to=до****	S'IL VOUS PLAIT INSERE R CETTE COLON NE DE L'ORIG INAL** *	Z S'IL VOUS PLAIT INSER ER CETTE COLO NNE DE L'ORI GINAL ET REMP PLACE R: Exempt ion= Освобо ждаван е от митни сборов е****
			Шалот, чесън, праз и други лукови зеленчуци, пресни или охладени.			
			Зеле, карфиол, алабаш, къдраво зеле и подобни, годни за консумация зеленчуци от вида на зелето, пресни или охладени, с изключение на китайско зеле. Маруля (<i>Lactuca sativa</i>) и цикория (<i>Cichorium spp.</i>), пресни или охладени. Моркови, репи, салатно цвекло, козя брада, целина, репички и подобни кореноплодни, годни за консумация, пресни или охладени.			
			Сладки пиперки или пиперки, пресни или охладени.			
			Лук, краставици и корнишони, други зеленчуци и зеленчукови смеси, временно			

			консервирани, но негодни за консумация в това състояние, с изключение на пиперките от вида <i>Capsicum</i> или от вида <i>Pimenta</i> .			
			Зеленчуци, сушени, цели, нарязани, на резени, смлени или на прах, но необработени по друг начин, с изключение на лук и на маслини.			
			Смокини, пресни или сушени.			
			Портокали, различни от пресни. Мандарини (включително тангерин и сатсумас); клементинки, <i>wilkins</i> и подобни цитрусови хибриди, различни от пресни. Лимони и зелени лимони (лайм), различни от пресни.			
			Кайсии, пресни. Черешки, пресни. Праскови, пресни, включително нектарини.			
			Пресни плодове на киви.			
			Кайсии, приготвени или консервирани по друг начин, без добавен алкохол, с добавена захар, в директни опаковки с нетно съдържание, превишаващо 1 kg.			
			Половинки от кайсии и половинки от праскови (включително нектарини), приготвени или консервирани по друг начин, без добавен алкохол или захар, в директни опаковки с нетно съдържание, непревишаващо 4,5 kg.			
			Сок от грейпфрут.			

¹ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТУНИС

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код от КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	Натурален мед.	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: from = от ET to=до***	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: Exemption= Освобождение от митни сборове***
			Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса.			
			Ранни картофи, пресни или охладени.			
			Маслини, временно консервирани, предназначени за употреба, различна от производството на масло ² .			
			Пресни портокали.			
			Готови храни и консерви от			

			сардини от вида <i>Sardina pilchardus</i> .			
			Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина, различни от цели или нарязани на парчета, с тегловно съдържание на сухо вещество 12 % и повече.			
			Трюфели, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или оцетна киселина.			
			Кайсии, без добавени алкохол или захар, в директни опаковки, с нетно съдържание 4,5 kg или повече.			
			Смеси от плодове, без добавен алкохол, с добавена захар.			
			Вина със следните наименования за произход: <i>Coteaux de Tebourba, Coteaux d'Utique, Sidi-Salem, Kelibia, Thibar, Mornag, Grand cru Mornag</i> , с придобито алкохолно съдържание по обем, непревишаващо 15 % vol и представени в съдове с вместимост, не по-голяма от 2 l.			
			Друго искрящо вино.			
			Друго вино от прясно грозде.			

¹ Размерът на тази тарифна квота ще бъде увеличен от 1 януари 2002 г. до 1 януари 2005 г. на четири равни транша, всеки от които се равнява на 3 % от този размер.

² Приемането в тази подпозиция е подчинено на условията, предвидени от издадените разпоредби на Общността в тази област (вж. членове 291—300 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията (ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 71) и последващите изменения).

³ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

⁴ Размерът на тази тарифна квота се увеличава на 2 875 тона на 1 януари 2002 г., на 3 250 тона на 1 януари 2003 г., на 3 625 тона на 1 януари 2004 г. и на 4 000 тона от 1 януари 2005 г.

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
18.0110	0802 11 90 0802 12 90		Бадеми, с черупки и без черупки, различни от	от 1.1 до 31.12	1 120 ¹	Освобождаване от

			горчиви.			митни сборове
18.0125	ex 0805 10 80	90	Портокали, различни от пресни.	от 1.1 до 31.12	1 680 ¹	Освобождаване от митни сборове
18.0145	0809 10 00		Кайсии, пресни.	от 1.1 до 31.12	2 240 ¹	Освобождаване от митни сборове ⁽²⁾

(¹) Размерът на това референтно количество се увеличава от 1 януари 2002 г. до 1 януари 2005 г. на четири равни транша, всяко от които се равнява на 3 % от този размер.

(²) Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ЕГИПЕТ

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореде н №	Код по КН	Подраз деление TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
09.1705	ex 0701 90 50		Ранни картофи, пресни или охладени.	от 1.1 до 31.3	109 760	Освобождаване от митни сборове
09.1703	0703 10 11 0703 10 19 ex 0709 90 90	50	Лук, включително див лук от вида <i>Muscari comosum</i> , пресен или охладен.	от 1.2. до 15.5	12 120	Освобождаване от митни сборове
09.1709	ex 0708 20 00	10, 20	Фасул (<i>Phaseolus spp.</i>), пресен или охладен.	от 1.11 до 30.4	7 680	Освобождаване от митни сборове
09.1701	0712 20 00		Сушен лук, цял, нарязан на парчета или резени, смлян или на прах, но не обработен по друг начин.	от 1.1 до 31.12	5 880	Освобождаване от митни

						сборове
09.1707	0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50 ex 0805 10 80	10	Пресни портокали.	от 1.7 до 30.6	7 840	Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
09.1711				от 1.12 до 31.5	8 000 ²	⁽³⁾

¹ Освобождението се прилага само за мито *ad valorem*

² В рамките на тази тарифна квота специфичното мито, предвидено в списъка с облекчения на Общността за СТО, е с нулева ставка, ако началната цена на пускане на пазара е не по-малка от 264 EUR/тон, което е началната цена, договорена между Европейската общност и Египет. Ако началната цена на дадена партида е с 2, 4, 6 или 8 % по-ниска от договорената начална цена, специфичното квотно мито възлиза съответно на 2, 4, 6 или 8 % от тази договорена цена. Ако началната цена на дадена партида е по-малка от 92 % от договорената начална цена, се прилага специфичното консолидирано мито по СТО.

³ Също така се прилага освобождаване от мито *ad valorem* в рамките на тарифната квота за пореден номер 09.1707.

ЧАСТ Б: Пределни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
18.0030	0703 20 00		Чесън, пресен или охладен.	от 1.2 до 31.5	1 920	Освобождение от митни сборове
18.0040	ex 0707 00 05	10, 90	Краставици с дължина, непревишаваща 15 cm, пресни или охладени.	от 1.1 до 28/29.2	120	Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
18.0050	0709 10 00		Артишок (ангинарии), пресни или охладени.	от 1.10 до 31.12	120	Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
18.0090	ex 0712 90 90	20	Чесън, сушен.	от 1.1 до 31.12	1 200	Освобождение от митни

						сборове
18.0140	ex 0807 19 00	10, 91	Други пресни пъпешки с тегло, непревишаващо 600 грама.	от 1.1 до 31.3	120	Освобождение от митни сборове

⁽¹⁾ Освобождение се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ЙОРДАНИЯ

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
09.1152	0603 10		Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса.	от 1.11 до 31.10	56	Освобождение от митни сборове

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
18.0040	ex 0707 00 05	10, 90	Краставици с дължина, непревишаваща 15 cm, пресни или охладени.	от 1.1 до 28/29.2	120	Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
18.0140	ex 0807 19 00	10, 91	Други пресни пъпешки с тегло, непревишаващо 600 грама.	от 1.1 до 31.3	120	Освобождение от митни сборове

⁽¹⁾ Освобождение се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

СИРИЯ

Референтно количество

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
18.0080	0712 20 00		Сушен лук, цял, нарязан на парчета или резени, смлян или на прах, но не обработен по друг начин.	от 1.1 до 31.12	840	Освобождение от митни сборове

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ИЗРАЕЛ

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL	Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса.	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: from = от ET to=до***	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	Освобождение от митни сборове

			Други свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса.			Освобождение от митни сборове
			Цветя и цветни пъпки, сушени, избелени, боядисани, импрегнирани или приготвени по друг начин.			Освобождение от митни сборове
			Ранни картофи, пресни или охладени.			Освобождение от митни сборове
			Домати, пресни или охладени.			Освобождение от митни сборове (1)
			Лук, включително див лук от вида <i>Muscari comosum</i> , пресен или охладен.			Освобождение от митни сборове
			Китайско зеле, прясно или охладено.			Освобождение от митни сборове
			Главеста салата (зелева салата), прясна или охладена.			Освобождение от митни сборове
			Моркови, пресни или охладени.			Освобождение от митни сборове
			Целина, на стръкове, прясна или охладена.			Освобождение от митни сборове
			Пиперки или сладки пиперки, пресни или охладени.			Освобождение от митни

					сборове
			Други пресни плодове и други зеленчуци, пресни или охладени.		Освобождение от митни сборове
			Сладка царевица, замразена.		70 % от специфичното мито
			Сладка царевица, незамразена.		70 % от специфичното мито
			Домати, моркови и други зеленчуци, сушени, цели, нарязани на парчета или резени, смлени или на прах, но не обработени по друг начин.		Освобождение от митни сборове
			Портокали, пресни.		Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾ ⁽²⁾
			Мандарини (включително тангерин и сатсумас); клементинки, wilkings и подобни цитрусови хибриди, пресни.		Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
			Мандарини (включително тангерин и сатсумас); клементинки, wilkings и подобни цитрусови хибриди, пресни.		Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
			Лимони, пресни.		Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
			Зелени лимони (лайм), пресни.		Освобождение от митни сборове
			Дини, пресни.		Освобождение

						ждаване от митни сборове
			Други пъпеши, пресни.			Освобождение от митни сборове
			Ягоди, пресни.			Освобождение от митни сборове
			Портокали, смлени, временно консервирани.			Освобождение от митни сборове
			Бял шоколад.			70 % от специфичното мито
			Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао.			85 % от специфичното мито или от компонента за земеделието
			Детски храни, съдържащи мляко и продукти на базата на мляко.			70 % от компонента за земеделието
			Продукти приготвени чрез набъбване или печене на житни растения (например corn flakes); житни растения (различни от царевичната) на зърна или под формата на люспи или други преработени зърна (с изключение на брашно и грис), варени или приготвени по друг начин, неупоменати, нито включени другаде.			70 % от специфичното мито или от компонента за земеделието

			Хляб, сладкарски изделия, сладкиши, бисквити и други пекарски продукти, със или без добавено какао; нафора, празни капсули от тесто за медикаменти, лепенки за писма, оризова хартия и подобни продукти.			70 % от специфичното мито или от компонента за земеделието
			Домати, белени, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, замразени.			Освобождение от митни сборове
			Други зеленчуци, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, замразени.			Освобождение от митни сборове
			Резени от ябълки, круши, кайсии, праскови и от смеси от плодове, пържени.			Освобождение от митни сборове
			Кайсии, без добавен алкохол или на захар, в директни опаковки с нетно съдържание от 4,5 kg и повече.			Освобождение от митни сборове
			Смеси от плодове, без добавен алкохол, с добавена захар.			Освобождение от митни сборове
			Сок от портокали,			Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
			от който: Сок от портокали, внесен в опаковки със съдържание не по-голямо от 2 l.			Освобождение от митни сборове

						(¹)
			Доматен сок.			Освобождение от митни сборове
			Други вина от прясно грозде.			Освобождение от митни сборове

¹ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

² В рамките на тези тарифни квоти специфичното мито, предвидено в списъка с облекчения на Общността за СТО, е с нулева ставка през периода от 1 декември до 31 май, ако началната цена на пускане на пазара е не по-малка от 264 евро/тон, което е началната цена, договорена между Европейската общност и Израел. Ако началната цена на дадена партида е с 2, 4, 6 или 8 % по-ниска от договорената начална цена, специфичното квотно мито възлиза съответно на 2, 4, 6 или 8 % от тази договорена начална цена. Ако началната цена на дадена партида е по-ниска от 92 % от договорената начална цена, се прилага специфичното консолидирано мито по СТО.

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	Патладжани, пресни или охладени.	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: from = от ET to=до	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: *	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: Exemption= Освобождение от митни сборове ***

			Плодове на авокадо, пресни или охладени.			
			Трапезно грозде, прясно.			
			Плодове киви, пресни.			
			Други citrusови плодове, смлени, временно консервирани.			
			Парчета от грейпфрут.			
			Грейпфрут, различни от на парчета.			
			Грейпфрут, пулп от citrusови плодове и фино смлени citrusови плодове.			
			Парчета от грейпфрут.			
			Сок от грейпфрут.			

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ЗАПАДЕН БРЯГ И ИВИЦАТА ГАЗА

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
09.1382	0603 10		Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса.	от 1.1 до 31.12	1 500	Освобождение от митни сборове
09.1381	0810 10 00		Ягоди, пресни.	от 1.11 до 31.3	1 200	Освобождение от митни сборове

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
***VEUILLE	***VEUILLE Z S'IL VOUS	***VEUILLEZ	Домати, пресни или охладени.	***VEUILLE Z S'IL VOUS	***VEUILLEZ	***VEUILLEZ

Z S'IL VOUS PLAIT INSER ER CETTE COLO NNE DE L'ORIG INAL* **	PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ***	S'IL VOUS PLAIT INSERE R CETTE COLON NE DE L'ORIG INAL** *		PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REPLACE R: from = от ET to=до***	S'IL VOUS PLAIT INSERE R CETTE COLON NE DE L'ORIG INAL** *	S'IL VOUS PLAIT INSERE R CETTE COLON NE DE L'ORIG INAL ET REPL ACER: Exempti on= Освобо ждаване от митни сборове ***
			Патладжани, пресни или охладени.			
			Пиперки или сладки пиперки, пресни или охладени.			
			Тиквички, пресни или охладени.			
			Портокали, пресни.			
			Мандарини (включително тангерин и сатсумас); клементинки, wilkings и подобни цитрусови хибриди, пресни.			
			Лимони, пресни.			
			Други пъпеши, пресни.			

(¹) Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ТУРЦИЯ

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	Лук, пресен или охладен.	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL***	2 000	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: Exemption= Освобождение от митни сборове***
			Патладжани, пресни или охладени.		1 000	
			Тиквички, пресни или охладени.		500	
			Дини, пресни.		14 000	
			Плодове или ядки, не приготвени или обработени на пара или върени във вода, замразени, с тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %: Ягоди. Малини, къпини или черници, кръстоска между малини и къпини, черно френско грозде (касис) и червено френско грозде. Други.		100	
			Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина: Цели или на парчета;		8 000	

		Други, с тегловно съдържание на сухо вещество, по-малко от 12 %.			
		Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, различни от цели или на парчета, с тегловно съдържание на сухо вещество 12 % и повече.		15 000 с тегловн о съдърж ание на сухо веществв о от 28 до 30 % ⁽³⁾	
		Домати, приготвени или консервирани по начин, различен от този с оцет или с оцетна киселина, различни от цели или на парчета, с тегловно съдържание на сухо вещество 12 % и повече.		15 000 с тегловн о съдърж ание на сухо веществв о от 28 до 30 % ⁽³⁾	
		Конфитюр, желе, мармалад, пюре и каша от плодове, приготвени чрез варене на citrusови плодове, с тегловно съдържание на захар, превишаващо 13 %, но непревишаващо 30 %, с изключение на хомогенизираните продукти.		100	
		Други продукти, приготвени от плодове, с тегловно съдържание на захар, превишаващо 30 %.		100	
		Кайсии, без добавен алкохол или захар, в директни опаковки с нетно съдържание 4,5 kg или повече.		600	

⁽¹⁾ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

⁽²⁾ Преустановено с Регламент (ЕО) № 1506/98 на Съвета (ОВ L 200, 16.7.1998 г., стр. 1).

⁽³⁾ За управлението на тези тарифни квоти на Общността при вноса на продукти с тегловно съдържание на сухо вещество, различно от 28—30 % се прилагат следните коефициенти:

Тегловно съдържание на сухо вещество		Коефициенти
Равно на или превишаващо:	Но непревишаващо:	

VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL***	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL***
--	--	--

ПРИЛОЖЕНИЕ X

МАЛТА

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
09.1451	2203 00		Бира от малц	от 1.1 до 31.12	5 000 hl	Освобождение от митни сборове

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
18.0015	ex 0701 90 50		Ранни картофи, пресни или охладени.	От 1.1 до 31.5	3 360	Освобождение от митни сборове
18.0040	ex 0707 00 05	10, 90	Краставици с дължина, непревишаваща 15 cm, пресни или охладени.	От 1.1 до 28/29.2	60	Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ XI

КИПЪР

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, описанието на стоката се разглежда като притежаващо чисто индикативна стойност, тъй като в рамките на настоящото приложение преференциалният режим се определя от обхвата на кодовете по КН, такива, каквито са в момента на приемане на настоящия регламент. В случаите, когато пред даден код по КН е отбелязано „ex“, преференциалният режим се определя едновременно от обхвата на кода по КН и от този на съответното описание.

ЧАСТ А: Тарифни квоти

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL	Свежи цветя и цветни пъпки, отрязани, за букети или за украса:	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: from = от ET to=до***	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL**	***VEUILLEZ S'IL VOUS PLAIT INSERER CETTE COLONNE DE L'ORIGINAL ET REMPLACER: Exemption= Освобождение от митни сборове***
			Ранни картофи, пресни или охладени.			
			Китайско зеле, прясно или охладено.			
			Маруля „Айсберг“, прясна или охладена.			
			Моркови, пресни или охладени.			
			Салатно цвекло, прясно или охладено.			
			Патладжани, пресни или охладени.			
			Пиперки или сладки пиперки, пресни или охладени.			

			Портокали, пресни.			
			Трапезно грозде, прясно.			
			Сушено грозде, представено в директни опаковки с нетно съдържание, по-малко или равно на 5 kg.			
			Грозде, приготвено или консервирано по друг начин, без прибавка на алкохол, с прибавка на захар, неупоменато, нито включено другаде.			
			Сок от грозде, концентриран (включително шира от грозде).			
			Други вина от прясно грозде, в съдове с вместимост, не голяма от 2 l, с придобито обемно алкохолно съдържание, ненадхвърлящо 15 % vol, различни от ликьорните вина с придобито обемно алкохолно съдържание от 15 % vol.			
			Други вина от прясно грозде, в съдове с вместимост, надхвърляща 2 l, с придобито обемно алкохолно съдържание, ненадхвърлящо 15 % vol, различни от ликьорните вина с придобито обемно алкохолно съдържание от 15 % vol.			
			Ликьорни вина с придобито обемно алкохолно съдържание 15 % vol и повече.			

⁽¹⁾ В рамките на тези тарифни квоти специфичното мито, предвидено в списъка с облекчения на Общността за СТО, е с нулева ставка, ако началната цена на пускане на пазара е не по-малка от 264 евро за тон, което е началната цена, договорена между Европейската общност и Кипър. Ако началната цена на дадена партида е с 2, 4, 6 или 8 % по-ниска от договорената начална цена, специфичното квотно мито възлиза съответно на 2, 4, 6 или 8 % от тази договорена начална цена. Ако началната цена на дадена партида е по-ниска от 92 % от договорената начална цена, се прилага специфичното консолидирано мито по СТО.

⁽²⁾ Освобождаването се прилага само за мито *ad valorem*.

ЧАСТ Б: Референтни количества

Пореден №	Код по КН	Подразделение TARIC	Описание на стоките	Период на квота	Обем на квота (в тонове)	Мито в рамките на квотата
18.0050	0709 10 00		Артишок (ангинарии), пресни или охладени.	от 1.10 до 31.12	120	Освобождение от митни сборове ⁽¹⁾
18.0150	0810 50 00		Плодове киви, пресни.	от 1.1 до 30.4	240	Освобождение от митни сборове

¹ Освобождението се прилага само за мито *ad valorem*.

ПРИЛОЖЕНИЕ XII

Сертификат за наименование за произход, посочен в член 3, параграф 1

1. Износител (Име, пълен адрес, държава):		2. Номер		00000	
4. Получател (Име, пълен адрес, държава):		3. Име на организацията, гарантираща наименованието за произход:			
		5. СЕРТИФИКАТ ЗА НАИМЕНОВАНИЕ ЗА ПРОИЗХОД			
6. Вид транспорт:		7. Име на наименованието за произход:			
8: Място на получаване:					
9. Марки и номера — брой и вид на пратките			10. Бруто тегло		11. Литри
12. Литри (с думи):					
13. Заверка на организацията, издала документа:					

14. Заверка на митницата:	(вж. превод под № 15)
15. Ние сертифицираме, че виното, описано в този сертификат, е произведено в областта и в съответствие с алжирските/мароканските/тунизийските закони му е признато право на следното наименование за произход: „.....“ Алкохолът, прибавен към това вино, е алкохол с винен произход.	
16. ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Място за други указания на страната износител.

ПРИЛОЖЕНИЕ XIII

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

ЧАСТ А

Регламент (ЕО) № 1981/94 на Съвета	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 3
Член 3	Член 2
Член 4	Член 4, параграфи 1 и 3
Член 6	Член 5
Член 7	Член 6
Член 8	Член 7
Член 9	Член 9
Приложение I	Приложение IX
Приложение II	Приложение VII — Част А
Приложение III	Приложение V — Част А
Приложение IV	Приложение II — Част А
Приложение V	Приложение XI — Част А
Приложение VI	Приложение IV — Част А
Приложение VII	Приложение III — Част А
Приложение VIII	Приложение I
Приложение IX	Приложение X — Част А
Приложение X	Приложение VIII — Част А
Приложение XI	Приложение XII

ЧАСТ Б

Регламент (ЕО) № 934/95 на Съвета	Настоящият регламент
Член 2	Член 1 и член 4, параграф 3
Член 3	Член 5
Член 4	Член 6
Член 5, параграф 1	Член 7
Член 5, параграф 2	Член 4, параграфи 3 и 4
Член 6	Член 9
Приложение	Приложение VI и част Б от приложения от II до V, VII, VIII, X и XI.